

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 27 (1965)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

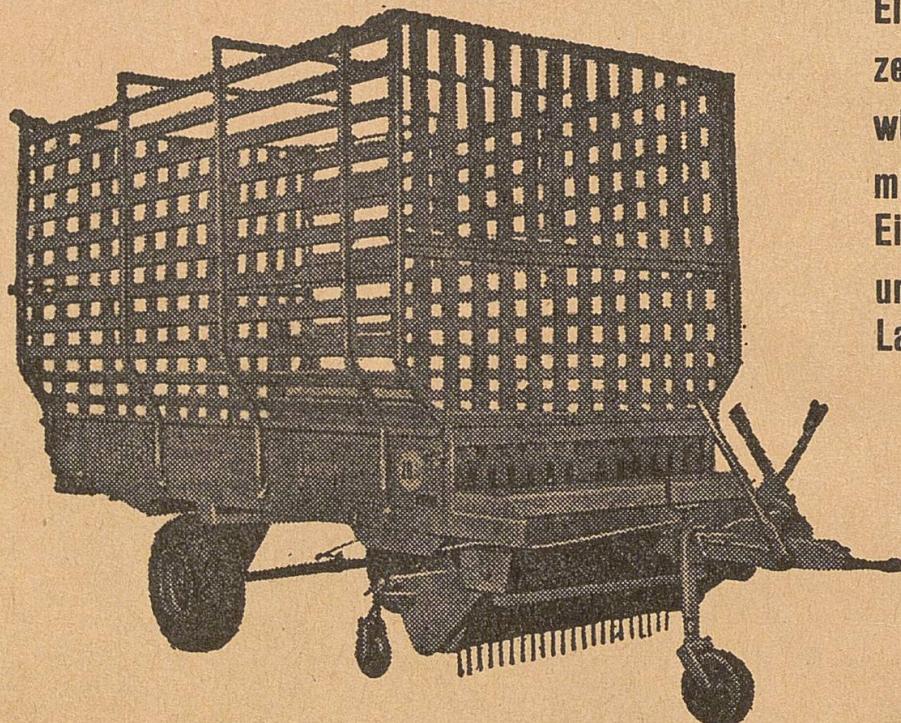
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Krüger-Ladewagen

hervorragend durchkonstruiert, einfache u. äußerst solide Ausführung

Tiefladewagen Typ ELST

Normalladewagen Typ EL in 3 Größen



Echtes
Einmannsystem
zeitsparend
wirtschaftlich
minimales
Eigengewicht
unerreichte
Ladekapazität

Mit automatischem Pick-up-Aufzug

Auch kombinierbar mit den vieltausendfach
bewährten Miststreuaggregaten H-3 + H-4

**Der Bauer spart sich viele Plagen
mit dem Krüger-Ladewagen**



Beste Referenzen stehen zur Verfügung

Generalvertretung für die Schweiz + Liechtenstein

Gebr. Albrecht, 8174 Stadel b. Niederglatt

Fahrzeugbau-Landmaschinen

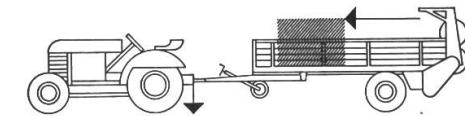
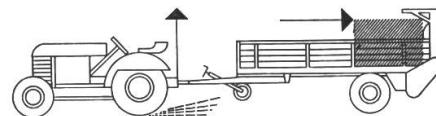
Telefon (051) 94 21 39



AEBI
Stallmiststreuer
und Vielzweckwagen
RECORD

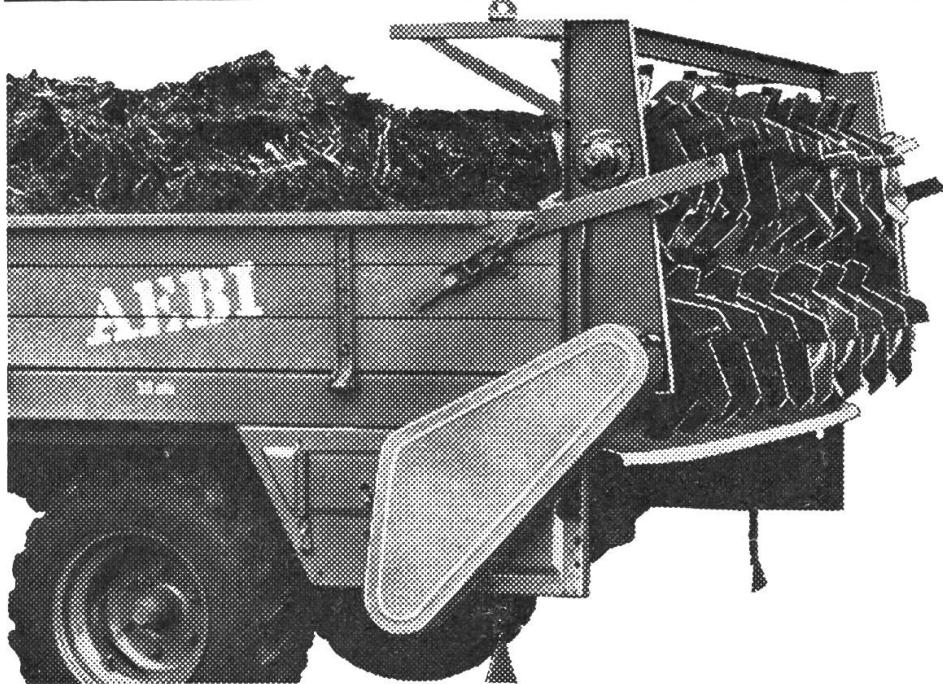
Schneckenstreugerät,
ohne Mehrpreis
Endloser Kratzboden mit
Vor- und Rücklauf*
Grosses Stützrad mit Voll-
gummibereifung
Ø 400 mm

Streumenge in sieben
Stufen verstellbar, ohne
vom Traktor zu steigen



*ist wichtig! Wenn Sie einmal in
schwierigem Gelände stecken bleiben,
weil infolge der Gewichtsverlagerung
bei halbentleertem Anhänger die
Traktorhinterräder entlastet werden

und leer durchdrehen, dann schalten
Sie beim Record ganz einfach den
Kratzboden auf Rückwärtlauf. Damit
verlagert sich die Ladung wieder nach
vorn und in 2 Minuten fahren Sie weiter.

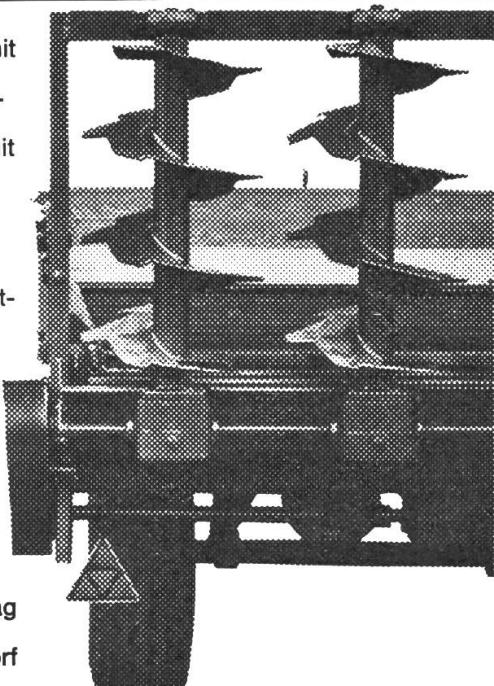


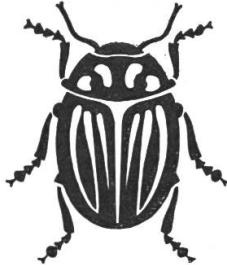
Ausrüstungen:
Liegende und stehende Streugeräte, mit
wenigen Handgriffen abnehmbar bei
Verwendung als Vielzweckwagen / Ein-
und zweiaxige Modelle von 2 bis 4
Tonnen Nutzlast / Aufbau-Korntank mit
hydraulischer Kippvorrichtung
(Mähdreschergetreide) / Wir liefern
ferner hydraulische Mistlader

Schicken Sie mir unverbindlich
Prospekte und Preise über Stallmist-
streuer / Mistlader.

Adresse

Ausschneiden und in offenem Umschlag
mit 5 Rp frankiert einsenden an
AEBI & CO AG Maschinenfabrik Burgdorf
Telephon 034 / 2 33 01





Schädlings-Bekämpfung



durch Verwendung unserer längst bewährten

PLATZ Feldspritzen

SEIT 100 JAHREN

mit Aufsattelspritzen und Anbaupumpen

Als Zusatzgerät zu einem Traktor wird die Feldspritze von der Zapfwelle angetrieben. Die Aufsattelspritze ist wirtschaftlich, die Unterhaltsarbeiten sind einfach und zeitsparend. Ein für jede Betriebsgrösse lieferbares, speziell für die schweizerischen Verhältnisse entwickeltes Gerät, welches Ihnen Erfolg beim Kampf gegen die Schädlinge gewährleistet.



LANDTECHNIK AG

Fribourg / Bd de Pérrolles 2 / Telephon 037 29515/17

Senden Sie bitte unverbindlich Prospekte und Preise über PLATZ-Aufsattelspritzen

Name und Adresse _____ TR

Das unbezahlbare Plus der Erfahrung

hat sich auch diesen Herbst, anlässlich des

Weltmeisterschafts-Wettpflügens

in Fuchsenbigl bei WIEN gezeigt.



Ein **Hürlimann**-Traktor war es, der dort die grösste Pflugleistung aller vorgeführten Traktoren zeigte. Alle führenden Marken der Welt waren bei dieser Vorführungs- und Leistungsschau dabei.

Es war ein Schweizer-Traktor, ein **Hürlimann**, der dort als einziger 6-scharig, 2,1 m breit und 28 cm tief pflügte und gleichzeitig mit der Motoreggé zum saatfertigen Acker egte. Arbeitsleistung: 1,2 ha pro Stunde.

Dechentreiter — Ladewagen

lösen täglich alle Ladeprobleme

Ihre entscheidenden Merkmale sind:

- Kein Erhitzen des Grünfutters
- Pressung des Dörrgutes nach Bedarf
- Vielseitig und ganzjährig verwendbar als Großraumlader, Grünfutterlader, Stallmiststreuer und Allzweckwagen
- Schnellste Auf- und Abladezeit
- Einmannbedienung für alle Arbeiten

Sehr wichtig !!

Für den Verkauf und die Betreuung von Dechentreiter Erzeugnissen sind in der Schweiz ausschließlich die autorisierte Dechentreiter Generalvertretung

**VGL-Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH
8050 Zürich, Schaffhauserstr. 432 · Tel. (051) 485822**

und diejenigen Fachhändler, die mit unserer Generalvertretung zusammenarbeiten und von dort beliefert werden, zuständig.

Anspruch auf Garantie, Kundendienst, Ersatzteile etc.

haben Sie nur, wenn die von Ihnen gekauften Dechentreiter Erzeugnisse über unsere Schweizer Generalvertretung ausgeliefert werden. Wenn Sie ein Dechentreiter Erzeugnis erwerben, das außerhalb unserer Generalvertretung von Deutschland aus eingeführt wird, verlieren Sie den Anspruch auf Garantie und Kundendienst. Auch Original-Dechentreiter Ersatzteile sind nur über unsere VGL-Vertriebsgesellschaft erhältlich.

In Ihrem eigenen Interesse wollen wir Sie auf diesen Umstand hinweisen, weil wir Wert darauf legen, daß jedes Dechentreiter-Produkt Tag für Tag unter dem Schutz des Herstellerwerkes steht.



**Josef Dechentreiter Maschinenfabrik GmbH
8854 Bäumenheim in Bayern**

Dechentreiter-Generalvertretung:

**VGL-Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH
8050 Zürich, Schaffhauserstr. 432 · Tel. (051) 485822**

Weltmeister im Pflügen auf DEUTZ



Der Kampf um den goldenen Pflug

Charles Keegan aus der Republik Irland heisst der neue Weltmeister im Pflügen. Er errang diesen stolzen Sieg gegen die besten Pflüger der Welt aus 21 Nationen auf einem DEUTZ D 40 L, dem meist gekauften deutschen Traktor aller Typen und Fabrikate. DEUTZ grüsst den Gewinner des goldenen Pfluges und gratuliert ihm zu diesem grossen Erfolg.

Hans F. Würgler

Generalvertretung

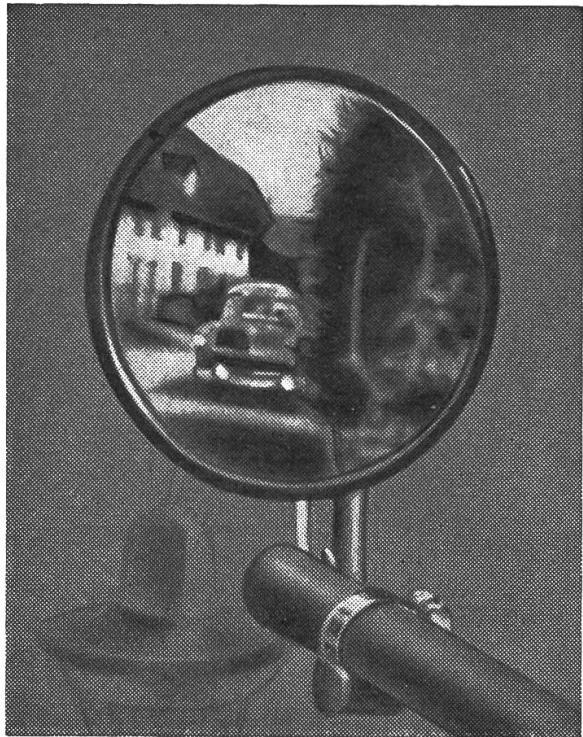
8047 Zürich



gut beraten — gut versichert
Agenturen in der ganzen Schweiz

**Die Waadt-Unfall ist die Vertrauens-
gesellschaft des
Schweizerischen Traktorverbandes**

Das Blink- und Spiegelgerät «ARGUS»



● Obacht!

Der Bundesrat schreibt in seiner Wegleitung vom 24. Okt. 60 unter Abschnitt 1. Landw. Fahrzeuge: Je dichter der Verkehr wird, desto notwendiger ist es, dass jeder Fahrzeugführer vor dem Abbiegen nach links, seine Absicht nachfolgenden Fahrzeugführern deutlich anzeigt, und sich durch einen Blick nach hinten vergewissert, dass keine Gefahr droht. (BGE 81 IV 196! 83 IV 165! 84 IV 31.)

Das heisst: Ein **geeigneter Rückspiegel** oder Begleitung durch eine geeignete zweite Person.

Bei Bestellung bitte Länge, Traktortype (Verdeck) angeben.

Preis für Mitglieder des Traktorverbandes Fr. 115.—.

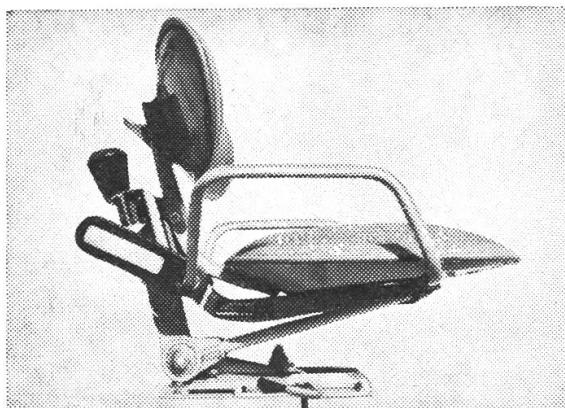
Bestellungen bitte an Schw. Traktorverband Brugg
oder Ihre Werkstätte oder Hans Zingg,
Weinfelden, Tel. (072) 5 12 94.

■ Die Nummer 3/65 erscheint am 20. Februar 1965
Schluß der Inseratenannahme ist am 25. Jan. 1965
Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur/ZH, Tel. (051) 94 19 22-23

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25, 5200 Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22.
Postcheck 80 - 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, 5200 Brugg/AG.
Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/ZH. — Telefon (051) 94 19 22-23.
Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 10.—. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.
Druck: Schill & Cie., Luzern.

Landwirt - schütze Deine Gesundheit !



darum bequem und leistungsfähiger dank dem neuen

Spezialsitz für Traktoren

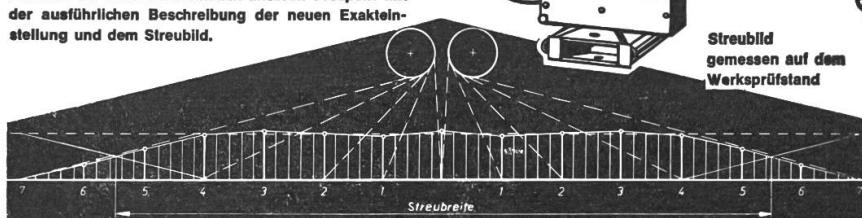
gefedert, mit Stoßdämpfer — für jedes Fahrergewicht stufenlos einstellbar — einfacher Einbau — IMA empfohlen.



Zürich, Regensdorf, Winterthur,
St. Gallen, Basel, Luzern,
Lausanne, Sion, Genève

**Ein ganz neuer
STREUEFFEKT
mit dem
Zwillingsdüngerstreuer
HANSEAT**

Fordern Sie bitte unverbindlich unseren Prospekt mit der ausführlichen Beschreibung der neuen Exakteinstellung und dem Streubild.



- Grosse Leistung, Fassungsvermögen 400–500 kg
- Hervorragende Streugenaugkeit
- Oelbadgetriebe, beidseitig Rührwerk

AGRO-SERVICE SA. 4528 ZUCHWIL/SO
Landmaschinen

Telefon (065) 2 58 62

BON für Düngerstreuer-Prospekt.

Name: _____

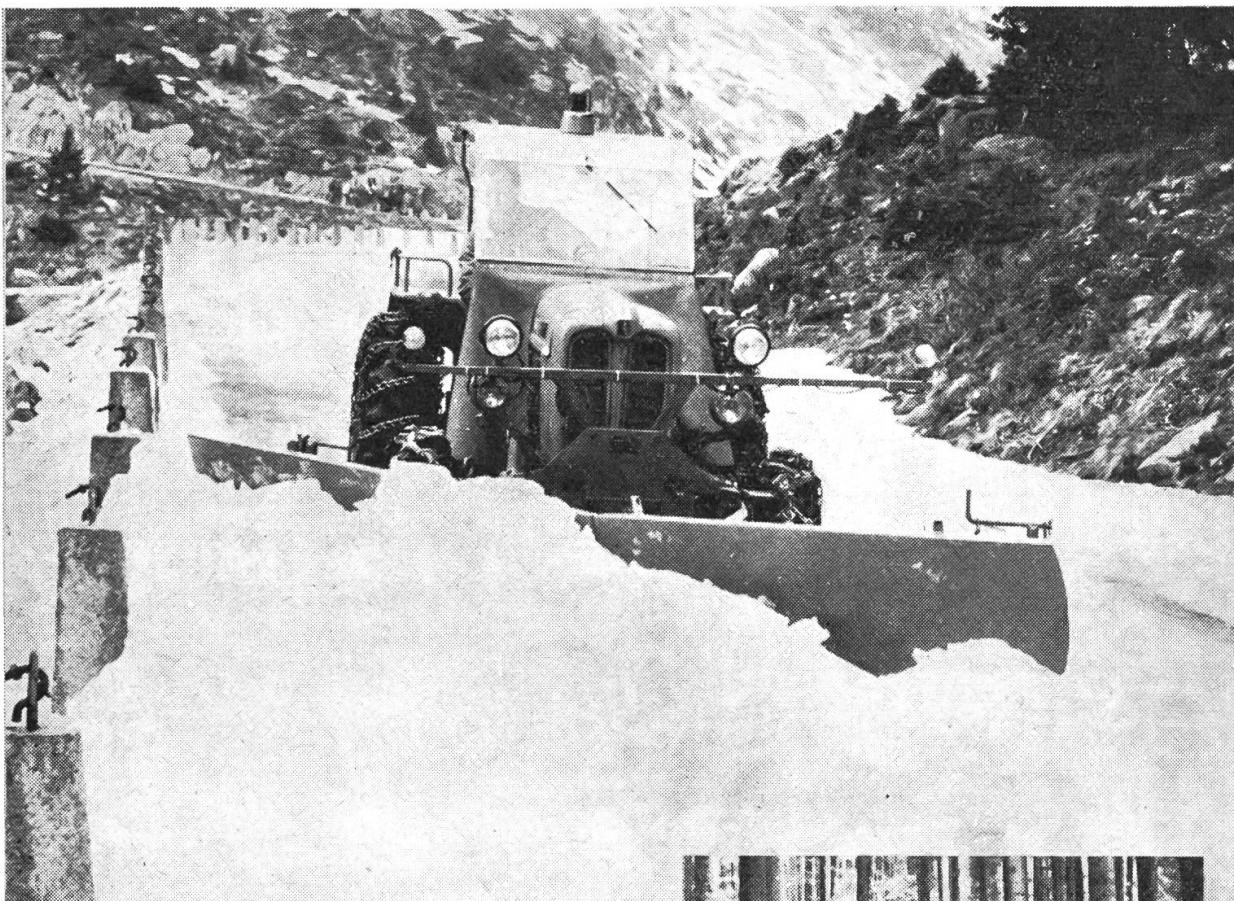
Hof/Strasse: _____

Ort: _____ Kanton: _____

FIAT 441

der ideale und sehr preis-günstige Traktor mit Vierradantrieb

für die Schneeräumungsarbeiten und die Waldwirtschaft



vier treibende Räder ziehen, stoßen und leisten im nassen, vereisten und steilen Gelände mehr

vier treibende Räder bremsen zuverlässiger

Verlangen Sie die ausführlichen Prospekte!



BUCHER-GUYER

Niederweningen Zürich

Telephon 051/94 33 22